

Topielnik Typ 20/Typ 30

Obsługa

- 1 Podłącz urządzenie do standardowego gniazda elektrycznego 230V i 10A (lub 15A/16A), wyposażonego w uziemienie i zabezpieczenie przed prądem resztkowym (np. wyłącznik różnicowoprądowy). Jeśli jest zabezpieczenie 15A lub 16A, do tego samego obwodu można podłączyć dwa urządzenia.
 - 2 Odwiń cały przewód elektryczny z podstawy. Upewnij się, że przewód nie leży na ostrych krawędziach, nie zwisa nigdzie i nie ma styczności z gorącymi przedmiotami. Sprawdź, czy kabel nie jest uszkodzony. Jeśli jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez specjalistę.
 - 3 Upewnij się, że urządzenie stoi na płaskiej i stabilnej powierzchni.
 - 4 Napełnij zbiornik wodą, tak aby poziom wody wynosił ok. 6 cm poniżej obręczy po wstawieniu pojemników do topienia. Urządzenie nie może być włączane gdy jest puste.
 - 5 Używaj pierścieni centrujących do stabilizacji pojemników do topienia wosku.
 - 6 Kiedy pojemniki z woskiem są już na miejscu możesz włączyć topielnik ustawiając regulator temperatury (1) na min. 90°C, następnie obniżyć temperaturę gdy wosk się całkowicie roztopi. Lampka kontrolna (2) świeci się, gdy urządzenie pracuje podgrzewając wodę w zbiorniku. Po osiągnięciu żądanej temperatury wyłączy się automatycznie (termostat). Temperatura wosku powinna wynosić 70–75°C dla świec maczanych i ok. 80°C dla świec zalewanych do form. Ponieważ wosk ogrzewa się w kąpieli wodnej ustaw termostat o 10°C więcej od żądanej temperatury wosku.
- 6 Należy pamiętać, że poziom wody musi być regularnie sprawdzany w trakcie pracy. Należy uzupełniać wodę w odpowiednim czasie (patrz punkt nr 4).

Konserwacja

Topielnik Typ 20 / 30 nie wymaga specjalnej konserwacji. Aby go wyczyścić należy odłączyć od prądu. Unikaj ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię pojemnika.

Zaleca się użycia suszarki do podgrzewania pozostałości wosku, który następnie należy zebrać miękkim papierem (np. ręcznikiem kuchennym).

Uwaga! wosk jest łatwopalny! punkt zapłonu ok. 180 ° C, więc należy zachować odpowiednią odległość pomiędzy suszarką i powierzchnią pojemnika.

Uwaga! Gdy urządzenie jest podłączone, zewnętrzna powierzchnia jest gorąca! Ryzyko poparzenia przy dotknięciu wosku płynnego, gorącej wody lub pary! Nie przenoś urządzenia podczas używania, nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze wyciągnij wtyczkę z gniazda elektrycznego w przypadku czyszczenia, kontroli i naprawy. Kabel elektryczny i wtyczka muszą być zawsze suche i w dobrym stanie. Nie wolno używać urządzenia w wilgotnych warunkach lub gdy urządzenie jest uszkodzone. Wszystkie inspekcje lub naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez specjalistów.

Urządzenie powinno być używane tylko przez osoby dorosłe. Dzieci lub osoby niepełnosprawne umyślowo lub fizycznie muszą być nadzorowane cały czas. Wyciągnąć wtyczkę po użyciu. Przed każdym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją dla siebie lub osób trzecich.

Specyfikacja

Podczas pierwszego uruchomienia nowego urządzenia, może pojawić się lekki zapach lub dym. Nie powinno być to powodem do niepokoju. Urządzenie może być stosowane wyłącznie do celów opisanych w tej instrukcji (wyjątek: topienie mydła) i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Nie ponosimy odpowiedzialności, gdy urządzenie jest używane w niewłaściwy sposób lub sprzecznie z celem opisanym tutaj, lub jeśli naprawy nie są wykonywane przez specjalistów.

Podłączenie: 1800W / 230V / 7,82A.



Instrukcja/Anleitung/Instruction

Topielnik Typ 20/30 Wachsschmelzgerät Typ 20/30 Wax melter Type 20/30



- 1 Temperaturregler / Temperature controller / Regulator temperatury
- 2 Kontrolleuchte / Indicator light / Lampka kontrolna

Schweiz: EXAGON AG, Räfelstrasse 10, 8045 Zürich, Tel. 044 430 36 76

Deutschland: EXAGON GmbH, Industriepark 202, 78244 Gottmadingen, Tel. 07731/97 70 07

Wachsschmelzgerät Typ 20/Typ 30

Inbetriebsetzung

1 Benützen Sie als Stromquelle eine normale Haushaltssteckdose, 230V, 10A (bzw. 15A oder 16A), die über einen Fehlerstromschutz (FI-Schalter) verfügt. Bei 15A- oder 16A-Absicherung können zwei Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.

2 Wickeln Sie das Kabel vollständig vom Geräteboden ab. Achten Sie bei der Kabelführung darauf, dass keine Stolpergefahr besteht, das Kabel nicht eingeklemmt und vor Hitze geschützt ist. Überprüfen Sie das Kabel auf allfällige Beschädigungen. Bei einem Defekt muss dasselbe durch eine Fachperson ausgewechselt werden.

3 Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer ebenen und stabilen Unterlage steht.

4 Füllen Sie den Behälter soweit mit Wasser auf, dass der Wasserspiegel nach Einsetzen der Wachsschmelzgefäße bis ca. 6 cm unter den Rand reicht. Das Gerät darf nie trocken erhitzt werden.

5 Verwenden Sie zur Fixierung der Wachsschmelzgefäße den entsprechenden Spezialdeckel.

6 Wenn die mit Wachs gefüllten Schmelzgefäße eingesetzt sind, kann mit dem Aufheizen begonnen werden. Stellen Sie hierzu den Temperaturregler (1) auf mindestens 90°C und schalten Sie ihn zurück, sobald das Wachs vollständig geschmolzen ist. Leuchtet die Kontrollleuchte (2), wird das Gerät aufgeheizt. Ist die gewünschte Temperatur erreicht, schaltet die Kontrollleuchte automatisch aus. Die Arbeitstemperatur des Wachses beträgt beim Kerzenziehen etwa 70–75°C, beim Kerzengiessen mindestens 80°C. Infolge indirekter Beheizung des Wachses ist der Temperaturregler etwa 10°C über der erforderlichen Arbeitstemperatur einzustellen.

7 Beachten Sie, dass während dem Betrieb der Wasserstand regelmässig kontrolliert werden muss. Füllen Sie rechtzeitig Wasser nach (siehe Punkt 4).

Wartung/Reinigung

Das Wachsschmelzgerät Typ 20/Typ 30 ist wartungsfrei. Zum Reinigen ist das Gerät vom Stromkreis zu trennen. Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, welche die Oberfläche beschädigen oder verkratzen können. Empfehlenswert ist die Verwen-

dung eines Heissluftföns. Durch partielles Erhitzen verflüssigen sich die Wachsrückstände und können mit Küchen- oder Seidenpapier entfernt werden. (Vorsicht: Wachs kann sich ab 180°C selbst entzünden; achten Sie auf einen Sicherheitsabstand zwischen dem Fön und der zu reinigenden Oberfläche).

Sicherheitshinweise

Das Gerät wird im Betrieb auch aussen heiss! Beim Hineingreifen ins flüssige Wachs (max. 95°C), heisse Wasser oder den austretenden Wasserdampf besteht Verbrühungsgefahr! Verrücken Sie deshalb das Gerät nie während des Gebrauchs und ziehen Sie nicht an der Netzleitung. In einer Gefahrensituation, vor Reinigungs-, Kontroll- oder Reparaturarbeiten muss der Netzstecker gezogen werden und das Gerät vollständig abkühlen. Netzleitung sowie Netzstecker müssen stets trocken und in einwandfreiem Zustand sein. Betreiben Sie das Gerät nie in nasser/feuchter Umgebung oder wenn dasselbe undicht, defekt oder beschädigt ist. Allfällige Kontroll- und Reparaturarbeiten sind ausschliesslich durch Fachpersonen auszuführen.

Das Gerät darf nur von erwachsenen, voll zurechnungsfähigen Personen betrieben werden. Kinder sowie körperlich oder geistig eingeschränkte Menschen sind entsprechend zu beaufsichtigen. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. Lesen Sie vor jeder Inbetriebnahme die Gebrauchsanleitung vollständig durch und bewahren Sie diese für sich und/oder Dritte sorgfältig auf.

Allgemeines

Bei der ersten Inbetriebnahme des neuen Gerätes kann es zu einer geringen Geruchs- und Rauchentwicklung kommen. Dies ist technisch bedingt und kein Grund zur Beunruhigung. Das Gerät darf nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwendet werden (Ausnahme: zum Schmelzen von Seife) und ist nicht zum gewerblichen Einsatz bestimmt. Bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keinerlei Haftung übernommen.

Anschlusswert: 1800W/230V/7,82A.

Wax melter Type 20/Type 30

Operating the melter

1 Connect the melter up to a standard household electricity socket with 230V, 10A (or 15A or 16A), which is equipped with residual current protection (residual current circuit breaker). If 15A or 16A fuse protection is available, it is possible to connect up two melters to the same electrical circuit.

3 Make sure that the melter is standing on a flat and stable surface.

2 The electric cable must be fully unwound from the base. Do not pull the connection cable over sharp edges or get it caught, have it dangling down and protect it from heat. Check the cable for damage. If it is defective, it must be replaced by a specialist.

4 Fill the container with water so that the water level is approximately 6 cm beneath the rim after the melting pots have been inserted. The melter must never be heated up when empty.

5 Use the appropriate special lid to hold the melting pots in place.

6 Once the melting pots filled with wax are in place, heating can commence. To do this, turn the temperature controller (1) to at least 90°C and then turn it down once the wax has fully melted.

If the indicator light is on (2), the melter is heating up. Once the desired temperature has been reached, the indicator light will switch off automatically. The working temperature of the wax is around 70–75°C for dipped candles and at least 80°C for moulded candles. Because the wax is heated indirectly, the temperature controller should be set at about 10°C above the required working temperature.

7 Please note that the water level must be checked regularly during operation. You should top up the water in good time (see also under No. 4).

Maintenance

The Type 30 wax melter is maintenance-free. To clean the melter, unplug it from the mains. Do not use sharp objects that could damage or scratch

the surface. The best solution is to use a hair dryer blowing hot air. The wax residues will liquefy when heated and can then be removed with kitchen roll or tissue paper. (Caution: wax is inflammable as of 180°C; always maintain a sufficient distance between the hair dryer and the surface being cleaned).

Safety information

When in operation, the melter also gets hot on the outside! There is a danger of scalding if you put your hand in the liquid wax (max. 95°C), in the hot water or in the steam that is given off! Never move the melter when it is in operation, and do not pull on the mains cable. The mains plug must be removed from the socket and the melter allowed to cool down completely in the event of a dangerous situation and also prior to cleaning, inspection or repair work. The mains cable and the mains plug must always be dry and in a perfect condition. Never operate the melter in a wet/damp environment or if it is leaking, faulty or damaged. Inspection and repair work must always be carried out by specialists.

The melter may only be operated by adults of sound mind. Children and persons with a physical or mental disability must be supervised accordingly. Pull out the mains plug after use. Read through the instructions in full each time before using the melter and keep the instructions in a safe place for yourself and/or third parties.

General information

During the first start-up of the new appliance a light smell or smoke could occur. This is a technical condition and no reason for concern. The appliance may only be used for the purpose described in these instructions (exception: for melting soap) and is not intended for commercial use. No liability is assumed in the event of its use for a purpose other than that for which it is intended, if it is incorrectly operated or if repairs have not been carried out by a specialist. Connected load: 1800W/230V/7.82A.